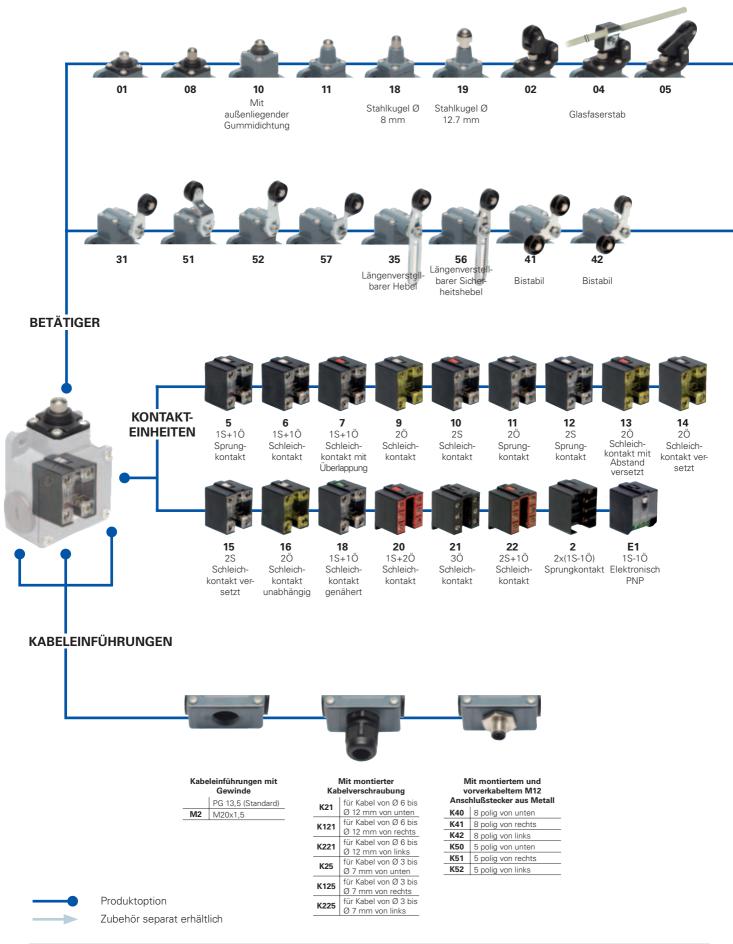


### Selektionsdiagramm



**2C** 

**2D** 

2E

**3A** 

**3B** 

**3C** 

4

4A

**4B** 

4C

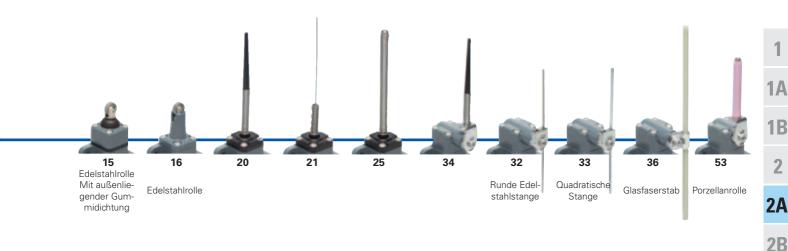
4D

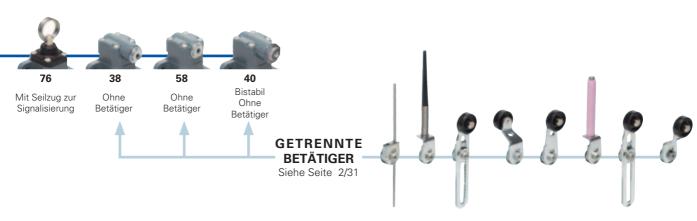
4E

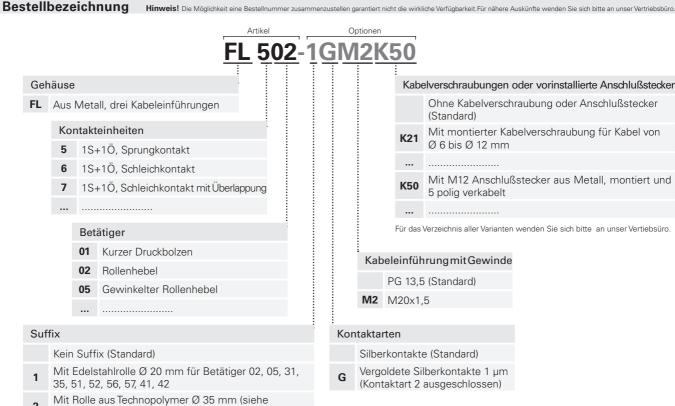
4G

4H

6







getrennte Spezialbetätiger auf Seite 2/32)

Mit Gummirolle Ø 50 mm (siehe getrennte

Mit hervorstehender Gummirolle Ø 50 mm (siehe getrennte Spezialbetätiger auf Seite 2/32)

Spezialbetätiger auf Seite 2/32)



#### Haupteigenschaften

- Gehäuse aus Metall, drei Kabeleinführungen
- Schutzart IP67
- 17 Kontakteinheiten lieferbar
- 28 Betätiger lieferbar
- Ausführungen mit montiertem M12 Anschlußstecker
- Ausführungen mit vergoldeten Silberkontakten

#### Technische Eigenschaften

Metallgehäuse mit hochwertiger Pulverbeschichtung

Drei Kabeleinführungen mit Gewinde

IP67 nach EN 60529 Schutzart:

#### Hauptdaten

von -25°C bis +80°C Umgebungstemperatur: Auf Anfrage Ausführung für den Betrieb in Umgebungstemperatur von -40°C bis +80° C

Max. Betriebsfrequenz: 3600 Schaltspiele¹/Stunde Mechanische Lebensdauer: 20 Mill. Schaltspiele<sup>1</sup> In jeder Position Anbringung: Siehe Seite 6/1-6/10 Anziehdrehmoment bei der Installation:

(1) Ein Schaltspiel beinhaltet zwei Bewegungen, eine Schließung und eine Öffnung nach Norm EN 60947-5-1.

#### Kabelquerschnitt (flexibler Kupferdraht)

Kontakteinheiten 20, 21, 22, 33, 34:	Min.	1 x 0,34 mm <sup>2</sup>	(1 x AWG 22)
	Max.	2 x 1,5 mm <sup>2</sup>	(2 x AWG 16)
Kontakteinheiten 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18:	Min.	1 x 0,5 mm <sup>2</sup>	(1 x AWG 20)
	Max.	2 x 2,5 mm <sup>2</sup>	(2 x AWG 14)
Kontakteinheit 2:	Min.	1 x 0,5 mm <sup>2</sup>	(1 x AWG 20)
	Max.	2 x 1,5 mm <sup>2</sup>	(2 x AWG 16)

#### Konformität:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, IEC 60204-1, EN 60204-1, EN 1088, EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, IEC 60529, EN 60529, NFC 63-140, VDE 0660-200, VDE 0113, CENELEC EN 50013.

#### Zulassungen:

IEC 60947-5-1, UL 508, GB14048.5-2001

#### Kennzeichnung und Gütezeichen:













Zulassung IMQ: FG605 Zulassung UL: E131787

Zulassung CCC: 2007010305230000

Zulassung EZU: 1010151

#### Entspricht folgenden Richtlinien:

Niederspannungsrichtlinie 2006/95/CE, Maschinenrichtlinie 2006/42/CE und Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/CE.

#### Zwangsöffnung der Kontakte laut Vorschriften:

IEC 60947-5-1, EN 60947-5-1, VDE 0660-206.

#### Personenschutzfunktion bei der Installation:

Nur Schalter verwenden, die mit dem Symbol gekennzeichnet sind 🕘. Der Sicherheitsstromkreis muß immer an die **Ö Kontakte** (Öffnerkontakte: 11-12, 21-22 o 31-32) angeschlossen werden wie von der Norm EN 60947-5-1, all. K, par. 2 vorgesehen. Der Schalter muß mindestens bis zum Zwangsöffnungsweg betätigt werden, wie in den Schaltwegdiagrammen auf Seite 6/4 dargestellt. Der Schalter muß mindestens mit der Zwangsöffnungskraft, betätigt werden , wie in Klammer unter jedem Artikel, neben dem Min. Kraftwert angegeben ist. Weiterhin müssen alle anwendbaren Normen eingehalten werden.

🛆 Für eine korrekte Installation und einen korrekten Einsatz aller Artikel gelten die in diesem Kapitel genannten Hinweise; ansonsten bitten wir Sie die Anleitungen auf den Seiten 6/1 bis 6/10 zu beachten.

Elektrische Eigenschaften				Einsatzkategorie			
	Therm. Nennstrom (Ith):	10 A	Wechselspannung: AC15 (50÷60 Hz)				
Ohne Anschluß- stecker	Isolationsspannung (Ui):	500 Vac 600 Vdc	Ue (V)	250	400	500	
		400 Vac 500 Vdc	le (A)	6	4	1	
Fect B	für Kontakteinheiten 20, 21, 22, 33, 34			Gleichspannung: DC13			
st St	Bedingter Kurzschlussstrom:	1000 A nach EN 60947-5-1	Ue (V)	24	125	250	
Š	Kurzschlußschutz: Verschmutzungsgrad:	Sicherung 10 A 500 V Typ aM 3	le (A)	6	1,1	0,4	
<u>.</u> D			Wechselspannung: AC15 (50÷60 Hz)			0÷60 Hz)	
Mit Anschluß- stecker M12 5 polig	Therm. Nennstrom (Ith):	4 A	Ue (V)	24	120	250	
12 5	Isolationsspannung (Ui):	250 Vac 300 Vdc	le (A)	4	4	4	
Ans M	Kurzschlußschutz:	Sicherung 4 A 500 V Typ gG	Gleichspannung: DC13				
ĕ ij	Verschmutzungsgrad:	3	Ue (V)	24	125	250	
ste			le (A)	4	1,1	0,4	
ğ			Wechselspannung: AC15 (50÷60 Hz			0÷60 Hz)	
-SI Dod	Therm. Nennstrom (Ith):	2 A	Ue (V)	24			
Mit Anschluß- stecker M12 8 polig	Isolationsspannung (Ui):	30 Vac 36 Vdc	le (A)	2			
Ans	Kurzschlußschutz:	Sicherung 2 A 500 V Typ gG	Gleichspannung: DC13				
Ş. ₹	Verschmutzungsgrad:	3	Ue (V)	24			
ote –	5 5		le (A)	2			

#### IMQ, CCC und EZU zugelassene Eigenschaften

Isolationsspannung (Ui):

500 Vac

400 Vac für Kontakteinheiten 20, 21, 22, 33, 34

Therm. Nennstrom (lth): 10 A

Kurzschlußschutz: Sicherung 10 A 500 V Typ aM

Schutzart der Hülle: IP67

Anschluß MV (Schraubklemmen)

Verschmutzungsgrad 3

Einsatzkategorie: AC15

Einsatzspannung (Ue): 400 Vac (50 Hz)

Einsatzstrom (Ie): 3 A

Formen des Kontaktelementes: Za, Zb, Za+Za, Y+Y, X+X, Y+Y+X, Y+Y+Y, Y+X+X Zwangsöffnung der Kontakte für Kontakteinheiten 5, 6, 7, 9, 11, 13, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 33, 34

Konformität: EN 60947-1, EN 60947-5-1 und nachfolgende Nachträge und Änderungen, wesentliche Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/ CE und nachfolgende Änderungen.

Für die Aufstellung der zugelassenen Produkte wenden Sie sich bitte an unser technisches

#### **UL zugelassene Eigenschaften**

Anwendungskategorie Q300 (69 VA, 125-250 Vdc) A600 (720 VA, 120-600 Vac)

Eigenschaften des Gehäuses Typ 1, 4X "indoor use only", 12, 13 Für alle Kontakteinheiten, außer 2 und 3, steife oder flexible Kupferdrähte (Cu) 60 oder 75 °C mit Querschnitt 12, 14 AWG verwenden. Klemmenverschraubungselement 7,1 lb in (0.8 Nm).

Für Kontakteinheit 2 und 3 steife oder flexible Kupferdrähte (Cu) 60 oder 75 °C mit Querschnitt 14 AWG verwenden. Klemmenverschraubungselement 12 lb in (1.4 Nm).

Konformität: UL 508

Für die Aufstellung der zugelassenen Produkte wenden Sie sich bitte an unser technisches Büro.

#### **Einstellbare Hebel**

Die Schwenkhebel der Schalter sind in 10° Schritten längs 360° einstellbar. Die positive Übertragung wird immer durch den



besonderen 10° Formschluss zwischen dem Hebel und der drehbaren Welle garantiert wie von der deutschen Norm BG-GS-ET-15 Bezug auf Sicherheitsanwendungen voraeschrieben.

#### **Kippbare Hebel**

An die Schalter mit Schwenkhebel kann der Hebel rechts oder links montiert werden wobei die Zwangsöffnung erhalten bleibt. diese Weise erhält man verschiedene Arbeitspläne des Hebels.



#### Schwenkköpfe

Bei allen Schaltern ist der Kopf in 90° Schritten einstellbar.



#### Arbeitsweise der Kontakteinheit 16 mit unabhängigen Kontakten

Die Kontakteinheit 16 ist mit zwei Öffnerkontakten ausgestattet, beide mit Zwangsöffnung und unabhängig von der Hebelbetätigung schaltbar.

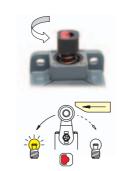


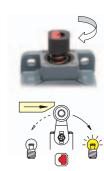
#### Einseitig gerichtete Köpfe

Bei den Schaltern mit Schwenkhebel kann eine einseitig gerichtete Arbeitsweise erreicht werden, indem man die vier Schrauben am Kopf entfernt und den Druckbolzen rotiert (außer Kontakteinheit 16).









1A

1B

2 2A

**2B** 

**2D** 

**2C** 

2E

**3A** 

**3B** 

3C 4

4Δ

**4B** 

4C 4D

4E

4F

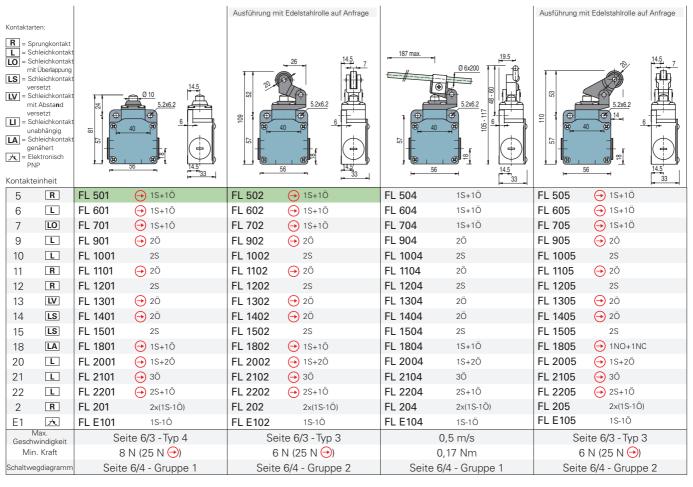
4G

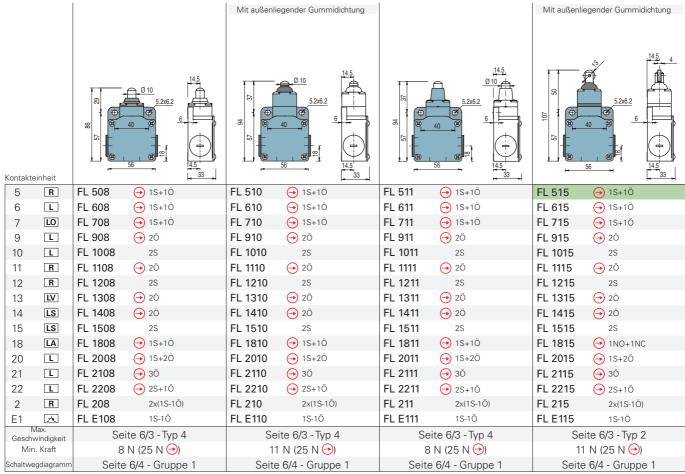
4H

5

6







1

**1A** 

1B

2

2A

2B

**2C** 

**2D** 

**2E** 

3

**3A** 

3B

**3C** 

4

**4A** 

4B

**4C** 

4D

4E

4F

4**G** 

4H

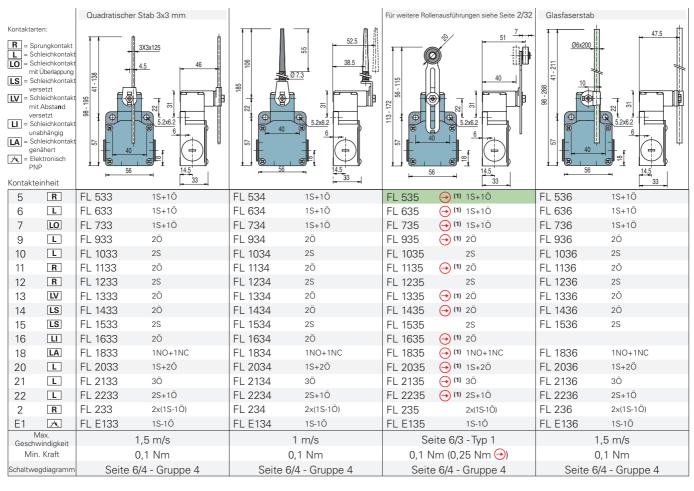
5

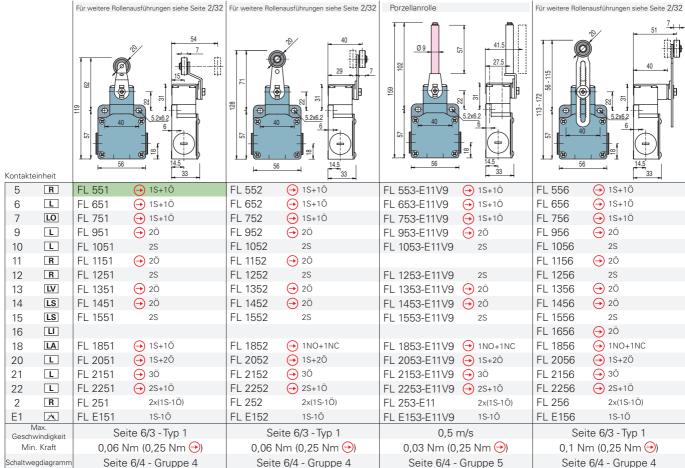
6

				Edelstahlku	gel Ø 8 mm	Edelstahlku	gel Ø 12,7 mm	Mit außenlie	egender Gummidichtung
Kontaktar								l ++	14.5
L = Sc	orungkontakt hleichkontakt		14.5						83
mi	hleichkontakt t Überlappung	l	14.5		14.5			150	
ve	:hleichkontakt rsetzt :hleichkontakt	1			A	8		17	<b></b>
mi	t Absta <b>n</b> d rsetzt		5.2x6.2	4	5.2x6.2		5.2x6.2	18.5	5.2x6.2
LI = Sc	hleichkontakt abhängig	t 20 1 1 1 1 40	6	8 1 8	40 8 6	50 1	40 8 6		40 8 6
LA = So	hleichkontakt nähert	22		25		129		24	
= Ele	ektronisch IP		6 145		± 145		56		56
Kontakte	einheit	r= 0.	33	r <del>a</del>	33	H-	33	H	33
5	R	FL 516	→ 1S+1Ö	FL 518	→ 1S+1Ö	FL 519	→ 1S+1Ö	FL 520	1S+1Ö
6	L	FL 616	→ 1S+1Ö	FL 618	1S+1Ö	FL 619	1S+1Ö		
7	LO	FL 716 FL 916	→ 1S+1Ö → 2Ö	FL 718 FL 918	<ul><li>→ 1S+1Ö</li><li>→ 2Ö</li></ul>	FL 719 FL 919	<ul><li>→ 1S+1Ö</li><li>→ 2Ö</li></ul>		
10		FL 1016	28	FL 1018	2S	FL 1019	2S	FL 1020	2S
11	R	FL 1116	→ 2Ö	FL 1118	→ 2Ö	FL 1119	→ 2Ö		
12	R	FL 1216	2\$	FL 1218	2\$	FL 1219	2S		
13	LV	FL 1316	<ul><li>→ 2Ö</li><li>→ 2Ö</li></ul>	FL 1318	<ul><li>→ 2Ö</li><li>→ 2Ö</li></ul>	FL 1319	<ul><li>→ 2Ö</li><li>→ 2Ö</li></ul>		
14 15	LS	FL 1416 FL 1516	<ul><li>→ 2Ö</li><li>2S</li></ul>	FL 1418 FL 1518	<ul><li>→ 2Ö</li><li>2S</li></ul>	FL 1419 FL 1519	<ul><li>→ 2Ö</li><li>2S</li></ul>		
18	LA	FL 1816	→ 1NO+1NC	FL 1818	→ 1NO+1NC	FL 1819	→ 1NO+1NC	FL 1820	1S+1Ö
20	L	FL 2016	→ 1S+2Ö	FL 2018	→ 1S+2Ö	FL 2019	→ 1S+2Ö	FL 2020	1S+2Ö
21	L	FL 2116	→ 3Ö	FL 2118	→ 3Ö	FL 2119	→ 3Ö	FL 2120	3Ö 
22	R	FL 2216 FL 216	→ 2S+1Ö 2x(1S-1Ö)	FL 2218 FL 218	→ 2S+1Ö 2x(1S-1Ö)	FL 2219 FL 219	→ 2S+1Ö 2x(1S-1Ö)	FL 2220 FL 220	2S+1Ö 2x(1S-1Ö)
E1	<u></u>	FL E116	1S-1Ö	FL E118	1S-1Ö	FL E119	1S-1Ö	FL E120	1S-1Ö
N	Max. windigkeit		te 6/3 - Typ 2		ite 6/3 - Typ 4		eite 6/3 - Typ 4		1 m/s
	n. Kraft		N (25 N <del>○</del> )		N (25 N ⊕)		N (25 N →)		0,09 Nm
Schaltwe	egdiagramm	Seite	6/4 - Gruppe 1	Seite	e 6/4 - Gruppe 1	Seite	e 6/4 - Gruppe 1	Seite	6/4 - Gruppe 3
		Mit außenlie	eaender Gummidichtuna	Mit außenl	iegender Gummidichtung	Für weitere Roll	enausführungen siehe Seite 2/32	Runder Edel	stahlstab Ø 3 mm
		Mit außenlie	egender Gummidichtung	Mit außenl	iegender Gummidichtung	Für weitere Roll	enausführungen siehe Seite 2/32	Runder Edel	stahlstab Ø 3 mm
		Mit außenlie	egender Gummidichtung	Mit außenl	14.5	Für weitere Roll	enausführungen siehe Seite 2/32	Runder Edel	stahlstab Ø 3 mm
		Mit außenlie	I.f. f	1 1		Für weitere Roll	enausführungen siehe Seite 2/32		n h
		135	₩ Ø1.2	123	14.5		enausführungen siehe Seite 2/32	Runder Edel	Ø3x125
		192 135	₩ Ø1.2	180	14.5	23	enausführungen siehe Seite 2/32	41 - 138	Ø3x125
		135	14.5	123	14.5 07.5 5.2x6.2	625	55 7	41-138	03x125 4.5 4.6
		192 135	14.5	180 123	14.5	23	55 7	41-138	03x125 4.5 4.5 4.5
		135	14.5	180 123	14.5 07.5 5.2x6.2	625	55 7	41-138	03x125 4.5 4.5 4.5
Kontakt	einheit	135	14.5	180 123 75	14.5 07.5 5.2x6.2	625	55 7	41-138	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6
Kontakte 5	R	135	14.5	180 123 75	14.5 5.2x6.2 40 (3)	23 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	55 7 36 55 7 36 55 7 145 33 → 1S+1Ö	861 · 18	03x125 4.5 4.5 5.2x62 6 13.33 1S+1Ö
5 6	R	192 135	14.5 52.6.2 14.5 33	180 123 123 1 186 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14.5 14.5 40 80 6 40 80 14.5 33	FL 531 FL 631	55 7 55 7 55 7 145 33 15+1Ö 15+1Ö	861 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 ·	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 1S+1Ö 1S+1Ö
5 6 7	R L LO	192 135	14.5 52.6.2 14.5 33	180 123 123 1 186 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14.5 14.5 40 80 6 40 80 14.5 33	FL 531 FL 631 FL 731	55 7 36 55 7 36 52x62 15+10 15+10 15+10	FL 532 FL 632 FL 732	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 1S+1Ö 1S+1Ö 1S+1Ö
5 6	R	192 135	14.5 52.6.2 14.5 33	180 123 123 1 186 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	14.5 14.5 40 80 6 40 80 14.5 33	FL 531 FL 631	55 7 55 7 55 7 145 33 15+1Ö 15+1Ö	861 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 · 16 ·	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 1S+1Ö 1S+1Ö
5 6 7 9 10 11	R L LO L	\$851 \$\frac{1}{2681}\$ \$	14.5 14.5 15.26.2 15.10	FL 525	14.5 552x6.2 40 30 15+1Ö	FL 531 FL 631 FL 731 FL 931 FL 1031 FL 1131	555 7 36 36 36 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	FL 532 FL 632 FL 732 FL 932 FL 1032 FL 1132	03x125 4.5 5.2x6.2 6 13x+1Ö 15x+1Ö 15x+1Ö 2Ö 2S 2Ö
5 6 7 9 10 11 12	R L LO L R	\$851 \$\frac{1}{2681}\$ \$	14.5 14.5 15.26.2 15.10	FL 525	14.5 552x6.2 40 30 15+1Ö	FL 531 FL 631 FL 731 FL 931 FL 1031 FL 1131 FL 1231	550.62 550.62 550.62 550.62 550.62 14.5 33 15+10 15+10 20 25 20 25 20 25	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1132 FL 1232	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 13x+1Ö 15x+1Ö 15x+1Ö 2Ö 2S 2Ö 2S
5 6 7 9 10 11 12 13	R L LO L R R	\$851 \$\frac{1}{2681}\$ \$	14.5 14.5 15.26.2 15.10	FL 525	14.5 552x6.2 40 30 15+1Ö	FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1131 FL 1231 FL 1331	550 7 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 3	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1332	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 13x+1Ö 15x+1Ö 15x+1Ö 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö
5 6 7 9 10 11 12	R L LO L R	\$851 \$\frac{1}{2681}\$ \$	14.5 14.5 15.26.2 15.10	FL 525	14.5 552x6.2 40 30 15+1Ö	FL 531 FL 631 FL 731 FL 931 FL 1031 FL 1131 FL 1231	550 7 36 36 36 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1132 FL 1232	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 13x+1Ö 15x+1Ö 25 25 25 25 25 26 25 26 27 28 20 28 20 28
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16	R L L D L R R L L S L L L L L L L L L L L L L L	FL 521	14.5 52.6.2 40 14.5 14.5 14.5 13.3 15+1Ö	FL 525	14.5 14.5 15.206.2 40 30 15.10	FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1131 FL 1231 FL 1331 FL 1431 FL 1531 FL 1631	550 7 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 3	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1332 FL 1432 FL 1532 FL 1632	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 5.2x6.2 6 14.5 33 1S+1Ö 1S+1Ö 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16 18	R L L L R R L IV LS LS LS LI LA	FL 1021	15+1Ö	FL 1825	14.5 15.206.2 15.41Ö	FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1031 FL 1331 FL 1331 FL 1431 FL 1531 FL 1631 FL 1831	550 7 36 36 36 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1332 FL 1432 FL 1532 FL 1632 FL 1632 FL 1832	03x125 4.5 4.5 15+10 15+10 15+10 20 2s 20 2s 20 2s 20 2s 20 2s 20 2s 20 1NO+1NC
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16	R L L D L R R L L S L L L L L L L L L L L L L L	FL 521	14.5 52.6.2 40 14.5 14.5 14.5 13.3 15+1Ö	FL 525	14.5 14.5 15.206.2 40 30 15.10	FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1031 FL 1331 FL 1331 FL 1431 FL 1531 FL 1631 FL 1831 FL 1831 FL 2031	55 7 36 36 37 33 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1332 FL 1432 FL 1532 FL 1632	03x125 4.5 4.5 5.2x6.2 6 5.2x6.2 6 14.5 33 1S+1Ö 1S+1Ö 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16 18 20	R L L L R R L V L L L L L L L L L	FL 1021  FL 1821 FL 2021 FL 2121 FL 2221	15+1Ö 15+2Ö 3Ö 25+1Ö	FL 1025  FL 1025  FL 1225  FL 2225	15+1Ö 15+1Ö 15+2Ö 3Ö 2S+1Ö	FL 531 FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1131 FL 1231 FL 1331 FL 1431 FL 1631 FL 1631 FL 1831 FL 2031 FL 2131 FL 2231	550 7 36 36 36 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1432 FL 1532 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032	03x125 4.5 15+10 15+10 15+10 20 2s 20 2s 20 2s 20 2s 20 2s 20 2s 20 1NO+1NC 15+20 30 2s+10
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16 18 20 21 22 2	R L L L L L R	FL 1021  FL 1821 FL 2021 FL 2221 FL 2221 FL 2221	15+1Ö 15+2Ö 3Ö 2S+1Ö 2x(1S-1Ö)	FL 1025  FL 1025  FL 1225 FL 2225 FL 2225 FL 2225	15+1Ö 15+2Ö 3Ö 2S+1Ö 2x(1S-1Ö)	FL 531 FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1131 FL 1331 FL 1431 FL 1531 FL 1631 FL 1831 FL 2031 FL 2131 FL 2231 FL 231	55 7 36 36 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1432 FL 1532 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 2032 FL 2032 F	1S+1Ö 1S+1Ö 1S+1Ö 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2N 2O 2S 2Ö 2N 2O 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2Ö 2S 2O 2S 2S 2S 2S 2S 2S 2S 2S 2S 2S
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16 18 20 21 22 2 E1	R L L R R IV LS LS L L L R R Anax.	FL 1021  FL 1821 FL 2021 FL 2121 FL 2221	15+1Ö 15+2Ö 3Ö 25+1Ö 2x(15-1Ö) 15-1Ö	FL 1025  FL 1025  FL 1225  FL 2225	18+1Ö 1S+2Ö 3Ö 2S+1Ö 2x(1S-1Ö) 1S-1Ö	FL 531 FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1131 FL 1231 FL 1331 FL 1431 FL 1631 FL 1631 FL 2031 FL 2131 FL 2231 FL 231 FL 231 FL 231 FL 231 FL 231 FL 231	→ 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö ∠S → 2Ö ∠S → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1432 FL 1532 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032 FL 2032	03x125 4.5 15-10 15+10 15+10 20 25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16 18 20 21 22 2 E1	R L L L L L R R	FL 521  FL 1021  FL 1021  FL 2021 FL 2021 FL 2221 FL 2221 FL 221 FL E121	15+1Ö 15+1Ö 15+2Ö 3Ö 25+1Ö 2x(15-1Ö) 15-1Ö 1 m/s	FL 1025  FL 1025  FL 1225 FL 2225 FL 2225 FL 2225	18+1Ö 1S+1Ö 1S+2Ö 3Ö 2S+1Ö 2x(1S-1Ö) 1S-1Ö 1 m/s	FL 531 FL 631 FL 731 FL 1031 FL 1031 FL 1331 FL 1331 FL 1431 FL 1631 FL 1631 FL 2031 FL 2131 FL 2231 FL 231 FL 231 FL 231 FL 231 FL 231 FL 531	→ 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ≥S → 2Ö ≥S → 2Ö ≥S → 2Ö ⇒ 2Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 1S+1Ö	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1432 FL 1532 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 1632 FL 2032 FL 2032 F	03x125 4.5 15+10 15+10 15+10 20 25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
5 6 7 9 10 11 12 13 14 15 16 18 20 21 22 2 E1	R L L L R R L S L L Aax. windigkeit	FL 521  FL 1021  FL 1021  FL 2021 FL 2021 FL 2221 FL 221 FL E121	15+1Ö 15+2Ö 3Ö 25+1Ö 2x(15-1Ö) 15-1Ö	FL 1025  FL 1025  FL 1825 FL 2025 FL 2125 FL 225 FL E125	18+1Ö 1S+2Ö 3Ö 2S+1Ö 2x(1S-1Ö) 1S-1Ö	FL 531 FL 631 FL 731 FL 931 FL 1031 FL 1131 FL 1331 FL 1431 FL 1531 FL 1631 FL 2031 FL 2131 FL 2231 FL 231 FL 231	→ 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö ∠S → 2Ö ∠S → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 2Ö ∠S → 2Ö → 2Ö → 2Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö → 1S+2Ö → 3Ö → 1S+1Ö → 1S+1Ö	FL 532 FL 632 FL 732 FL 1032 FL 1132 FL 1232 FL 1232 FL 1432 FL 1532 FL 1632 FL 1632 FL 2032 FL 2032 FL 2132 FL 2232 FL 2232 FL 2232 FL 232 FL 232 FL 232	03x125 4.5 15-10 15+10 15+10 20 25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20

Die grün hinterlegten Artikel befinden sich auf Lager







Zubehör Siehe Seite 5/1

Seite 2/29 Pizzali Willia Hauptkatalog 2009-2010

<sup>(1)</sup> Zwangsöffnung nur mit max. eingestelltem Betätiger. Siehe Seite 2/31

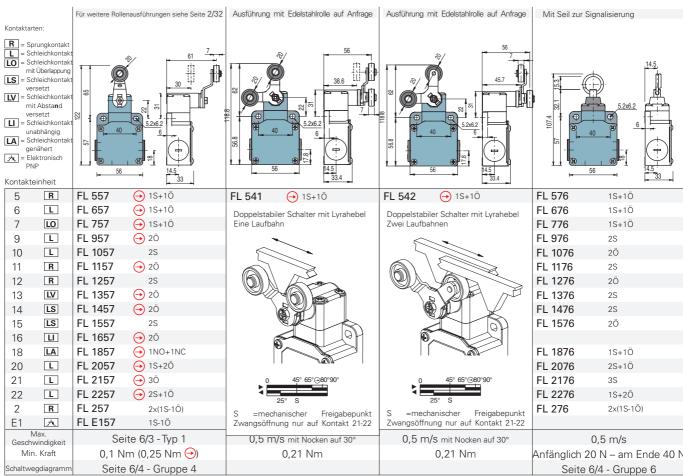
1

1A

**1B** 

2

2A

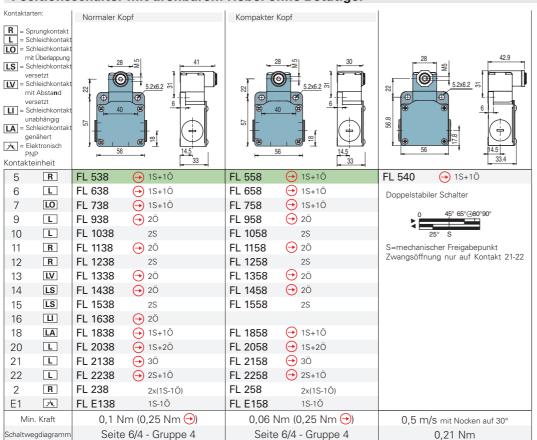


**2B 2C 2D** 2E 3 **3A 3B 3C** 4 4A **4B** 4C 4D 4E 4F 4G 4H 5

6

# **2A**

#### Positionsschalter mit drehbarem Hebel ohne Betätiger



#### **HINWEIS**

Anwendung im Sicherheitsbereich: nur Schalter und Betätiger verwenden die mit dem Symbol gekennzeichnet sind ⊕.

Für weitere Auskünfte über Sicherheitsanwendungen beachten Sie bitte die Anleitungen auf Seite 6/1.

#### Getrennte Betätiger Verpackungseinheit 10 Stück HINWEIS: Diese getrennten Betätiger können nur mit Artikeln der Serien FD, FP, FL und FC verwendet werden Rolle aus Technopolymer Runde verstellbare Stange Verstellbarer Betätiger mit Vierkantige verstellbare Flexible Stange mit Spitze Verstellbarer Glasfaserstab Ø 3x125 mm Stange 3x3x125 mm Rolle aus Technopolymer Ø 3x125 3x3x125 88 •58 (z: 658 VF L31 → VF L32 (3) VF L33 (3) VF L35 (1) (3) VF L36 (3) VF L34 Verstellbarer Sicher Lyra-Betätiger Lyra-Betätiger Rolle aus Technopoly-Rolle aus Technopoly-Rolle aus Technopoly-Porzellanrolle heitsbetätiger mit Rolle zweispurig mer Ø 20 mm mer Ø 20 mm mer Ø 20 mm einspurig aus Technopolymer VF L56 → (3) VF L41 → VF L42 → VF L52 → VF L53 → (2) VF L57 VF L51 →

- Es werden nur Bestellungen für Mehrfachpackungen akzeptiert.

- (1) Der Hebel VF L35 ist für Sicherheitsanwendungen nur dann geeignet, wenn er auf die max. Länge eingestellt ist, siehe nebenstehende Zeichnung. Falls ein verstellbarer Hebel für Sicherheitsanwendungen benötigt wird "muß der einstellbare Sicherheitshebel VF L56 verwendet werden.

- (2) Der Schalter, den man durch Zusammenstellung des Schalters FL •58 (z.B. FL 558, FL 658...) mit dem Betätiger VF L53 erhält, weist nicht die gleichen Schaltwegdiagramme und Betätigungskraft des Schalters FL •53-E11V9 (z.B. FL 553-E11V9, FL 653-E11V9...) auf.
 - (3) Ist der Betätiger am Schalter FL •58 (z.B. FL 558, FL 658...) befestigt, kann es zu mechanischen Beeinträchtigungen zwischen dem Betätiger und

dem Schaltergehäuse kommen.Die Beeinträchtigung kann bestehen und hängt vom Befestigungspunkt des Betätigers und dem Schalterkopf ab.

- (4) Der Betätiger darf nicht nach innen gedreht werden, da die mechanische Funktionsweise mit dem Schalterkopf beeinträchtigt wird

Zubehör Siehe Seite 5/1

Die grün hinterlegten Artikel befinden sich auf Lager

1A

**1B** 

2

2A

**2B** 

**2C** 

**2D** 

**2E** 

3

**3A** 

3B

**3C** 

4

4A

**4B** 

4C

4D

4E

4G

4H

5

6

## Getrennte Spezialbetätiger Verpackungseinheit 10 Stück HINWEIS: Diese getrennten Betätiger können nur mit Artikeln der Serien FD, FP, FL und FC verwendet werden Edelstahlrollen Ø 20 mm VF L35-1 → (1) (3) VF L31-1 → VF L51-1 → VF L52-1 → VF L56-1 → (3) VF L57-1 → Rollen aus Technopolymer Ø 35 mm VF L35-2 → (1) (3) VF L56-2 (3) VF L31-2 → (4) VF L51-2 🕣 (4) VF L52-2 → VF L57-2 → Gummirollen Ø 40 mm

